

Bruselj, 23. julij 2026
(OR. en)

12142/26

AGRILEG 195
PESTICIDE 55

SPREMNI DOPIS

Pošiljatelj:	Evropska komisija
Datum prejema:	22. julij 2026
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. dok. Kom.:	D113006/03
Zadeva:	UREDBA KOMISIJE (EU) .../... z dne XXX o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za azoksistrobin, etofenproks, fenpropidin, flupiradifuron, heksitiazoks, imazalil, spinosad in tebufenozid v ali na nekaterih proizvodih

Delegacije prejmejo priloženi dokument D113006/03.

Priloga: D113006/03



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, XXX
PLAN/2025/2744
(POOL/E4/2025/2744/2744-EN.docx)
D113006/03
[...] (2026) XXX draft

UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne XXX

**o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005
glede mejnih vrednosti ostankov za azoksistrobin, etofenproks, fenpropidin,
flupiradifuron, heksitiazoks, imazalil, spinosad in tebufenozid v ali na nekaterih
proizvodih**

(Besedilo velja za EGP)

UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

z dne **XXX**

o spremembi Priloge II k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za azoksistrobin, etofenproks, fenpropidin, flupiradifuron, heksitiazoks, imazalil, spinosad in tebufenozid v ali na nekaterih proizvodih

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS¹ in zlasti člena 14(1), točka (a), Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Mejne vrednosti ostankov (v nadaljnjem besedilu: MRL) za azoksistrobin, etofenproks, fenpropidin, flupiradifuron, heksitiazoks, imazalil, spinosad in tebufenozid so bile določene v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 396/2005.
- (2) Komisija za Codex Alimentarius je 12. julija 2019 sprejela novo mejno vrednost ostankov po Codexu (CXL) za aktivno snov imazalil v bananah².
- (3) Komisija za Codex Alimentarius je 13. novembra 2025 sprejela nove CXL za aktivne snovi azoksistrobin, etofenproks, fenpropidin, flupiradifuron, heksitiazoks, spinosad in tebufenozid v več živilskih proizvodih³.
- (4) Kadar obstajajo mednarodni standardi ali se kmalu pričakujejo, se v skladu s členom 5(3) Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta⁴ pri razvoju ali prilagoditvi živilske zakonodaje upoštevajo, razen če so taki standardi ali njihovi pomembni deli neučinkovito ali neprimerno sredstvo za izpolnjevanje legitimnih ciljev živilske zakonodaje Unije ali če obstajajo znanstveni razlogi proti ali če bi taki standardi privedli do drugačne ravni varstva, kot je v Uniji določena kot primerna. Poleg tega v skladu s členom 13, točka (e), navedene uredbe Unija spodbuja skladnost

–

¹ UL L 70, 16.3.2005, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/396/oj>.

² Skupni program FAO/SZO za prehranske standarde, Komisija za Codex Alimentarius, 42. zasedanje. CIG, Ženeva, Švica, 8.–12. julij 2019. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-42%252FReport%252FREPI9_CACe_Final.pdf.

³ Skupni program FAO/SZO za prehranske standarde, Komisija za Codex Alimentarius, 48. zasedanje, sedež FAO, Rim, Italija, 10.–14. november 2025. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-48%252FFINAL%252FBREPORT%252FREPI25_CACe.pdf.

⁴ Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2002/178/oj>).

med mednarodnimi tehničnimi standardi in živilsko zakonodajo Unije ob sočasnem zagotavljanju, da se visoka raven varstva, sprejeta v Uniji, ne zmanjšuje.

- (5) Evropska agencija za varnost hrane (v nadaljnjem besedilu: Agencija) je ocenila tveganja, ki jih lahko navedene CXL pomenijo za potrošnike, in objavila znanstveni poročili^{5,6}.
- (6) V zvezi z imazalilom je Unija Odboru Codex za ostanke pesticidov predložila pridržke⁷ glede predlagane CXL za imazalil v bananah, dokler ne bodo znani rezultati tekoče ocene toksikoloških lastnosti nekaterih metabolitov imazalila v Uniji. Agencija je v poznejšem obrazloženem mnenju⁸ sklenila, da so bile vrzeli v podatkih o toksikologiji teh metabolitov zadovoljivo odpravljene in da je CXL za imazalil v bananah varna za potrošnike v Uniji. CXL za imazalil v bananah bi bilo zato treba vključiti v Uredbo (ES) št. 396/2005.
- (7) Unija je Odboru Codex za ostanke pesticidov predložila pridržke⁹ glede predlagane CXL za etofenproks v jajcih, predlagane CXL za fenpropidin v bananah, predlaganih CXL za flupiradifuron v užitni drobovini, maščevju in mišičevju ptic, v užitni drobovini in maščevju (razen mlečnih maščob) sesalcev, v mišičevju sesalcev, razen morskih sesalcev, v mleku in v jajcih ter predlagane CXL za heksitiazoks v rozgastem sadju.
- (8) Za nekatere CXL za azoksistrobin, etofenproks, fenpropidin, flupiradifuron, heksitiazoks, spinosad in tebufenozid Agencija ni opredelila tveganj za potrošnike v Uniji in Unija Odboru Codex za ostanke pesticidov ali Komisiji za Codex Alimentarius ni predložila pridržka. Navedene CXL bi se morale šteti za varne in bi jih bilo zato treba vključiti v Uredbo (ES) št. 396/2005, razen kadar se nanašajo na proizvode, ki niso navedeni v Prilogi I k navedeni uredbi, ali kadar so na nižji ravni od sedanjih MRL za zadevne kombinacije pesticid/proizvod. Poleg tega je Agencija v zvezi s CXL za flupiradifuron ugotovila, da sprememba MRL za difluorocetno kislino v Uredbi (ES) št. 396/2005 ni bila potrebna.

⁵ Evropska agencija za varnost hrane. Scientific support for preparing an EU position for the 51st Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) (Znanstvena podpora za pripravo stališča EU na 51. zasedanju Odbora Codex za ostanke pesticidov (CCPR)). *EFSA Journal*, 17(7), 5797. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2019.5797>.

⁶ Evropska agencija za varnost hrane. Scientific support for preparing an EU position in the 56th Session of the Codex Committee on Pesticide Residues (CCPR) (Znanstvena podpora za pripravo stališča EU na 56. zasedanju Odbora Codex za ostanke pesticidov (CCPR)). *EFSA Journal*. 2025;23:e9640. <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2025.9640>.

⁷ Pripombe, ki jih je predložila Evropska unija. 51. zasedanje Odbora Codex za ostanke pesticidov. CRD04, april 2019. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-51%252FCRD%252Fpr51_CRD04x.pdf.

⁸ Evropska agencija za varnost hrane. Evaluation of confirmatory data following the Article 12 MRL review and modification of the existing maximum residue levels in citrus fruits for imazalil (Ocena potrditvenih podatkov po pregledu MRL iz člena 12 in sprememba obstoječih mejnih vrednosti ostankov v citrusih za imazalil). *EFSA Journal*. 2025;23:e9614. <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/10.2903/j.efsa.2025.9614>.

⁹ Pripombe, ki jih je predložila Evropska unija. 56. zasedanje Odbora Codex za ostanke pesticidov. CRD18 Rev.1, september 2025. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-718-56%252FCRDs%252Fpr56_crd18x_Rev.1.pdf.

- (9) Na podlagi znanstvenih poročil Agencije in ob upoštevanju ustreznih dejavnikov iz člena 14(2) Uredbe (ES) št. 396/2005 je Komisija ugotovila, da so spremembe MRL sprejemljive.
- (10) Poleg tega je Komisija za Codex Alimentarius 4. julija 2009 sprejela novo CXL za aktivno snov azoksistrobin v citrusih¹⁰. MRL za azoksistrobin v citrusih je bila nato z Uredbo Komisije (EU) št. 459/2010¹¹ določena na ravni CXL iz Uredbe (ES) št. 396/2005. Komisija za Codex Alimentarius se je 18. julija 2014 dogovorila o reviziji klasifikacije živil in krme po Codexu, da bi se v skupino citrusov vključili kumkvati¹². Zato se CXL za azoksistrobin v citrusih uporablja tudi za kumkvate, MRL za azoksistrobin v kumkvatih pa bi bilo treba določiti na ravni CXL iz Uredbe (ES) št. 396/2005.
- (11) Za tebufenozid je bila v skladu s členom 6(1) Uredbe (ES) št. 396/2005 vložena vloga za spremembo obstoječih MRL za brazilske oreške, indijske orehe, kostanj, kokosove orehe, lešnike, oreške makadamije, pekane, pinjole, pistacije in druge lupinarje.
- (12) Agencija je preučila vlogo in ocenjevalno poročilo, zlasti glede tveganj za potrošnike in po potrebi za živali, ter predložila obrazloženo mnenje o predlaganih MRL¹³. To mnenje je posredovala vložniku, Komisiji in državam članicam ter ga objavila.
- (13) Kar zadeva to vlogo, je Agencija ugotovila, da so podatki ustrezni za izpeljavo ali potrditev predlogov MRL za proizvode, ki se ocenjujejo. Zato je primerno določiti zahtevane MRL za tebufenozid v brazilskih oreških, indijskih orehih, kostanju, kokosovih orehih, lešnikih, oreških makadamije, pekanih, pinjolah, pistacijah in drugih lupinarjih na ravneh, ki jih je priporočila Agencija.
- (14) Prilogo II k Uredbi (ES) št. 396/2005 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (15) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga II k Uredbi (ES) št. 396/2005 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

¹⁰ Skupni program FAO/SZO za prehranske standarde, Komisija za Codex Alimentarius, 32. zasedanje. Sedež FAO, Rim, Italija, 29. junij–4. julij 2009. <https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-32%252Fal32REPe.pdf>.

¹¹ Uredba Komisije (EU) št. 459/2010 z dne 27. maja 2010 o spremembi prilog II, III in IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za nekatere pesticide v ali na nekaterih proizvodih. (UL L 129, 28.5.2010, str. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2010/459/oj>).

¹² Skupni program FAO/SZO za prehranske standarde, Komisija za Codex Alimentarius, 37. zasedanje. CIG, Ženeva, Švica, 14.–18. julij 2014. https://www.fao.org/fao-who-codexalimentarius/sh-proxy/en/?lnk=1&url=https%253A%252F%252Fworkspace.fao.org%252Fsites%252Fcodex%252FMeetings%252FCX-701-37%252FREPI4_CACe.pdf.

¹³ Modification of the existing maximum residue level for tebufenozide in tree nuts (Sprememba obstoječe mejne vrednosti ostankov za tebufenozid v lupinarjih). *EFSA Journal* 2026; 24 (1): e9819, <https://doi.org/10.2903/j.efsa.2026.9819>.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN